

MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul II — Nr. 132 bis

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 26 noiembrie 1990

SUMAR

Nr.	Pagina
HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI	
1222. — Hotărîre privind regimul impozitelor și taxelor aplicabile reprezentanțelor din România ale societăților comerciale sau organizațiilor economice străine, precum și drepturile și obligațiile legate de salarizarea personalului român . . .	1—4

HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI

HOTĂRÎRE

privind regimul impozitelor și taxelor aplicabile reprezentanțelor din România ale societăților comerciale sau organizațiilor economice străine, precum și drepturile și obligațiile legate de salarizarea personalului român

Guvernul României hotărăște :

CAPITOLUL I

Impozitele și taxele datorate de către reprezentanțele din România ale societăților comerciale și organizațiilor economice străine

Art. 1. — (1) Reprezentanțele din România ale societăților comerciale și organizațiilor economice străine pentru a-și putea desfășura activitatea sînt obligate să solicite Ministerului Comerțului și Turismului eliberarea autorizației de funcționare. Pentru obținerea autorizației de funcționare vor face dovada că au depus, în devize convertibile, suma de 1.200 dolari S.U.A., reprezentînd taxa de timbru aferentă cererii și eliberării autorizației respective.

(2) Taxa prevăzută la alin. (1) este aferentă unui an calendaristic. Eliberarea de autorizații pe o perioadă mai mare de un an se poate face numai cu perceperea taxei prevăzute la alin. (1), proporțional cu numărul de ani prevăzuți în cererea de autorizare.

(3) Dacă în cererea de eliberare a autorizației de funcționare, reprezentanțele societăților comerciale sau organizațiilor economice străine solicită să efectueze sau să intermedieze activități de comerț exterior și pentru alte firme străine, taxa prevăzută la alin. (1) se majorează cu 10% pentru fiecare din aceste firme.

(4) În cazul autorizațiilor de funcționare eliberate în cursul anului, pentru perioada pînă la 31 decembrie al aceluși an, se percepe partea din taxa anuală pre-

văzută la alin. (1) corespunzătoare trimestrelor rămase pînă la finele anului, inclusiv trimestrul în curs.

(5) Respingerea cererii de autorizare sau renunțarea la autorizare înainte de aprobarea eliberării acesteia dă dreptul la restituirea a 80% din taxa prevăzută la alin. (1). Renunțarea la autorizația aprobată, precum și retragerea acesteia, nu dau dreptul la restituirea taxei prevăzute la alin. (1).

(6) Cererile pentru reînnoirea autorizațiilor, precum și reînnoirea autorizațiilor sînt supuse taxei prevăzute la alin. (1) în aceleași condiții.

Art. 2. — (1) Reprezentanțele în România ale societăților comerciale și organizațiilor economice străine se supun impozitului pe venit, conform anexei nr. 1.

(2) Venitul impozabil se determină prin scăderea din comisioanele primite de la societățile comerciale și organizațiile economice străine pe care le reprezintă a cheltuielilor efectuate pentru exercitarea activității (salarii, chirii, iluminat, telex, telefon, materiale de întreținere și altele), dovedite cu acte justificative.

(3) Impozitul calculat pe venitul stabilit potrivit alin. (2) nu poate fi mai mic decît impozitul aferent veniturilor stabilite prin anexa nr. 2.

Art. 3. — Stabilirea venitului impozabil se face pe baza declarațiilor de impunere, depuse la organele financiare pe raza cărora își au sediul reprezentanțele societăților comerciale sau organizațiilor economice

străine, în termen de 15 zile de la eliberarea autorizației de funcționare și apoi anual, în cursul lunii ianuarie, precum și a evidențelor privind veniturile, cheltuielile și persoanele angajate de reprezentanțele societăților comerciale sau organizațiilor economice străine.

Art. 4. — La începutul fiecărui an impozitul se stabilește provizoriu asupra venitului impozabil declarat, care nu va fi mai mic decât impozitul definitiv al anului precedent. În luna ianuarie a anului următor și la încetarea activității impozitul se definitivează.

Art. 5. — (1) Impozitul calculat conform art. 4 sau diferențele de impozit stabilite în plus de organele financiare se plătesc la termenele prevăzute de reglementările legale în vigoare.

(2) Pentru depășirea termenelor de plată se datorează majorări de întârziere, calculate la sumele neachitate în termen, de 2% pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întârziere, dar nu mai mult decât impozitul neachitat la termen.

Art. 6. — Reprezentanțele sînt obligate să țină evidențele prevăzute de legislația în vigoare.

Art. 7. — Impozitul pe salariile personalului format din cetățeni străini și cetățeni români se calculează pe baza cotelor prevăzute în anexa nr. 3.

Art. 8. — (1) Prevederile din prezenta hotărîre referitoare la impozite și taxe se completează cu cele prevăzute de legislația fiscală în vigoare, în măsura în care nu contravin acestora.

(2) Declararea venitului impozabil, stabilirea, comunicarea și încasarea impozitului datorat, modalitatea de soluționare a contestațiilor și cererilor cu privire la revizuirea impozitului și alte norme procedurale cuprinse în reglementările din România, referitoare la impunerea veniturilor persoanelor fizice și juridice, precum și la calcularea taxelor și plata acestora, sînt aplicabile și reprezentanțelor societăților comerciale sau organizațiilor economice străine.

Art. 9. — (1) Nedeclararea totală sau în parte a veniturilor realizate de reprezentanțele din România ale societăților comerciale și organizațiilor economice străine constituie contravenție și se sancționează cu amendă contravențională de la 1.000 la 10.000 lei.

(2) Contravențiile stabilite prin H.C.M. nr. 68/1970, săvîrșite de salariații reprezentanțelor din România ale societăților comerciale sau organizațiilor economice străine, se sancționează cu amendă de la 1.000 la 5.000 lei.

(3) Amenziile contravenționale aplicate conform alin. (1) și (2) de mai sus nu sînt supuse prevederilor Legii nr. 32/1968 în ceea ce privește reducerea la 50% din minim.

Art. 10. — (1) Impozitele, taxele și eventualele amenzi fiscale datorate se achită în lei proveniți din schimb valutar la cursul în vigoare la data plății.

(2) Dovada plății impozitelor și taxelor datorate se face cu documentul emis de unitatea bancară la care reprezentanța are deschis contul în valută. În acest document se va menționa și contul în care banca virează contravaloarea în lei a valutei.

CAPITOLUL II

Drepturile și obligațiile salariaților

Art. 11. — (1) Angajarea personalului la reprezentanțele din România ale societăților comerciale sau organizațiilor economice străine se face, potrivit legii, numai pe bază de contract individual de muncă, prin care se stabilesc principalele drepturi și obligații ale părților.

(2) Contractul se încheie pe durată determinată sau nedeterminată și se înregistrează la Oficiul muncii.

(3) Oficiul muncii va urmări ca prin contractele de muncă astfel încheiate salariile în valută, precum și celelalte drepturi cuvenite, să fie stabilite în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

Art. 12. — Pe lângă salariile în valută prevăzute în contracte, reprezentanțele societăților comerciale sau organizațiilor economice străine plătesc în valută și contribuția la asigurările sociale pentru cetățenii români sau străini cu domiciliul în România, în cuantum de 25%, calculată asupra cîștigului brut realizat în valută de către aceștia.

Art. 13. — Contribuția pentru pensia suplimentară, drepturile de pensii și asigurări sociale se calculează la salariile primite de angajați echivalente în lei, după scăderea impozitului și sumelor destinate fondului pentru perfecționarea pregătirii profesionale a personalului.

Art. 14. — (1) Din echivalentul în lei al sumelor în valută reprezentînd cîștigurile și alte drepturi de personal, din care s-a scăzut impozitul aferent acestora, o parte, calculată potrivit anexei nr. 4, se varsă la fondul pentru perfecționarea pregătirii profesionale a personalului în concordanță cu cerințele economiei de piață, precum și pentru extinderea relațiilor economice internaționale, constituit la Ministerul Învățămîntului și Științei.

(2) Din diferența rezultată după stabilirea cotei reprezentînd fondul pentru perfecționarea pregătirii profesionale a personalului (conform anexei nr. 4) o cotă de 10% calculată asupra salariului brut rămîne la dispoziția angajaților, în valută, la cursul de schimb în vigoare.

(3) Sumele în valută primite sub formă de prime și premii în timpul desfășurării activității sau la încheierea acesteia se supun prevederilor art. 7 și ale art. 14 alin. (1) separat, pe măsura încasării lor, iar diferența rămîne în valută la dispoziția personalului, la cursul de schimb în vigoare.

(4) Contribuția pentru pensia suplimentară, calculată în conformitate cu prevederile art. 13, se suportă de către cetățenii români.

(5) Organele fiscale locale sînt obligate să comunice reprezentanțelor numărul de cont în care trebuie virate impozitele și taxele datorate și să urmărească încasarea în termen a acestora.

CAPITOLUL III

Dispoziții finale

Art. 15. — Prevederile prezentei hotărîri se aplică în mod corespunzător și cetățenilor români și străini angajați, cu respectarea reglementărilor în vigoare sau ale înțelegerilor speciale, de către :

- a) filiale ale băncilor străine și mixte ;
 b) birouri ale societăților de transport străine (aeriene, maritime, fluviale, căi ferate, rutiere), reprezentanțelor (birourilor) unor agenții de turism străine și altele asemenea ;
 c) reprezentanțele unor organizații de caritate străine.

Art. 16. — Dispozițiile Hotărârii Consiliului de Miniștri nr. 1466 din 6 noiembrie 1973 pentru modificarea listei actelor și faptelor supuse taxelor de timbru, precum și a tarifului taxelor de timbru, stabilită prin Hotărârea Consiliului de Miniștri nr. 911/1955, precum și orice alte dispoziții contrare se abrogă.

Art. 17. — Prezenta hotărâre se aplică începând cu data de 1 decembrie 1990.

PRIM-MINISTRU
PETRE ROMAN

București.
 Nr. 1222/1990.

ANEXA Nr. 1

COTELE

de impozit pentru impunerea veniturilor reprezentanțelor societăților comerciale și organizațiilor economice străine

Venitul anual — lei —				Impozitul anual — lei —
Până la 50.000				Scutit
50.001— 51.200	10% pentru ceea ce depășește			50.000
51.201— 53.000	120 lei +	15%	" "	51.200
53.001— 55.000	390 lei +	20%	" "	53.000
55.001— 58.000	790 lei +	25%	" "	55.000
58.001— 65.000	1540 lei +	30%	" "	58.000
65.001— 80.000	3640 lei +	35%	" "	65.000
80.001—100.000	8890 lei +	40%	" "	80.000
100.001—130.000	16890 lei +	42%	" "	100.000
130.001—145.000	29490 lei +	44%	" "	130.000
145.001—160.000	36090 lei +	46%	" "	145.000
160.001—175.000	42990 lei +	48%	" "	160.000
175.001—190.000	50190 lei +	50%	" "	175.000
190.001—205.000	57690 lei +	52%	" "	190.000
205.001—220.000	65490 lei +	54%	" "	205.000
220.001—235.000	73590 lei +	56%	" "	220.000
235.001—250.000	81990 lei +	58%	" "	235.000
250.001—265.000	90690 lei +	60%	" "	250.000
265.001—280.000	99690 lei +	62%	" "	265.000
280.001—295.000	108990 lei +	64%	" "	280.000
295.001—310.000	118590 lei +	66%	" "	295.000
310.001—325.000	128490 lei +	68%	" "	310.000
325.001—340.000	138690 lei +	70%	" "	325.000
340.001—355.000	149190 lei +	72%	" "	340.000
355.001—370.000	159990 lei +	74%	" "	355.000
370.001—385.000	171090 lei +	76%	" "	370.000
385.001—400.000	182490 lei +	78%	" "	385.000
400.001—415.000	194190 lei +	80%	" "	400.000
415.001—420.000	206190 lei +	82%	" "	415.000
Peste 420.000	50% din venitul impozabil			

ANEXA Nr. 2

VENITURILE

stabilite în funcție de numărul de persoane care lucrează în cadrul reprezentanței

— lei —

Tipul de reprezentanță *)	Venitul impozabil
A (1—2 persoane)	200.000
B (3—5 persoane)	411.000
C (6—8 persoane)	785.000
D (peste 8 persoane)	1.600.000

*) În numărul persoanelor pe baza căruia se stabilește tipul de reprezentanță nu se cuprinde : secretară, dactilografă, șofer, stenodactilografă, telexist, curier, muncitor calificat, femeie de serviciu.

COTELE
impozitului pe salariile cetățenilor străini și cetățenilor români

Salariul lunar impozabil	Cota de impozit %	Impozitul — lei —	Impozitul pentru veniturile din intervale	
			Intervale de venit — lei —	Impozitul pe intervale crește
Între 1 și 910 lei Scutit de impozit				
911	3,20	29	911— 960	de fiecare 10 lei cu 1,00 lei
960	3,50	34	961— 1060	de fiecare 10 lei cu 1,90 lei
1060	5,00	53	1061— 1160	de fiecare 10 lei cu 2,20 lei
1160	6,50	75	1161— 1260	de fiecare 10 lei cu 2,70 lei
1260	8,10	102	1261— 1360	de fiecare 20 lei cu 4,60 lei
1360	9,20	125	1361— 1460	de fiecare 25 lei cu 5,50 lei
1460	10,10	147	1461— 1760	de fiecare 25 lei cu 5,75 lei
1760	12,20	216	1761— 2060	de fiecare 50 lei cu 9,00 lei
2060	13,00	270	2061— 3060	de fiecare 50 lei cu 9,50 lei
3060	15,00	460	3061— 5060	de fiecare 50 lei cu 10,00 lei
5060	17,00	860	5061— 7060	de fiecare 50 lei cu 10,50 lei
7060	18,20	1285	7061—10060	de fiecare 50 lei cu 11,00 lei
10060	19,30	1944	peste 10060 lei, la cota de 19,30 se adaugă câte un procent pentru fiecare 2500 lei	

NOTĂ :

Impozitul rezultat din aplicarea cotelor prevăzute în prezenta anexă nu poate depăși 45 la sută din venitul impozabil.

CALCULUL

cotei reprezentând fondul pentru perfecționarea pregătirii profesionale a personalului

— în lei —

Venit net *)	Cota			
	fixă	procentuală		
Până la 5.000		5%		
De la 5.001— 6.000	250	20%	din diferența ce depășește	5000
6.001— 7.000	450	30%	„ „ „	6000
7.001— 8.000	750	40%	„ „ „	7000
8.001— 9.000	1150	50%	„ „ „	8000
9.001—10.000	1650	60%	„ „ „	9000
Peste 10.000	2250	70%	„ „ „	10.000

*) Prin *venit net* se înțelege totalul drepturilor bănești cuvenite în cursul unei luni, mai puțin cele sub forma primelor și a premiilor menționate la art. 14 alin. 3, diminuate cu impozitul calculat conform anexei nr. 3.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — ADUNAREA DEPUTAȚILOR

Adresa pentru publicitate : Combinatul poligrafic București — Biroul de publicitate și difuzare pentru Monitorul Oficial, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.
Tiparul : Combinatul poligrafic București — Atelierul „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, telefon 68.55.58.

Prețul 1,50 lei

40.816

Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 132 bis/1990, conține 4 pagini.